

14782-18



REPUBBLICA ITALIANA
In nome del Popolo Italiano
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
PRIMA SEZIONE PENALE

Composta da:

PUBBLICA UDIENZA
DEL 29/11/2017

ANTONELLA PATRIZIA MAZZEI
ANGELA TARDIO
DOMENICO FIORDALISI
MICHELE BIANCHI
ROSA ANNA SARACENO

- Presidente - Sent. n. sez.
1305/2017
- Rel. Consigliere - REGISTRO GENERALE
N.7796/2017

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

sul ricorso proposto da:

dalla parte civile (omissis) nato il (omissis)
dalla parte civile (omissis) nato il (omissis)
dalla parte civile (omissis) nato il (omissis)
dalla parte civile (omissis) nato il (omissis)
nel procedimento a carico di:

(omissis) nato il (omissis)

avverso la sentenza del 29/01/2016 del TRIBUNALE di PARMA

visti gli atti, il provvedimento impugnato e il ricorso;
udita la relazione svolta dal Consigliere DOMENICO FIORDALISI
Udito il Pubblico Ministero, in persona del Sostituto Procuratore ANTONIO MURA
che ha concluso per

Il P.G. chiede l'inammissibilità del ricorso.

Udito il difensore

L'avvocato (omissis) si associa alle conclusioni del P.G..

RITENUTO IN FATTO

(omissis) con sentenza del Tribunale di Parma del 29/01/2016 è stato assolto dall'accusa del reato di molestie di cui all'art. 660 cod. pen., commesso ai danni del suo vicino di casa dott. (omissis) con reiterate telefonate mute a tutte le ore.

Il giudice con la sentenza del 29/01/2016 ha ritenuto la sussistenza dell'esimente della provocazione prevista dall'art. 599 comma 2 cod. pen. (da individuarsi più correttamente nell'unico comma di tale articolo, dopo l'abrogazione del primo comma avvenuta per effetto dell'art. 2 comma 1 lett. i) n. 2 d.lgs 15 gennaio 2016 n. 7) considerando quale causa di non punibilità la situazione che si concretizza in una reazione nello stato d'ira determinato da un fatto ingiusto altrui e subito dopo di esso.

Nel caso di specie, la sentenza impugnata ha ritenuto che le molestie acustiche poste in essere mediante rumori di tacchi, porte sbattute, tapparelle alzate ed abbassate a tutte le ore consenta l'applicabilità della norma al di là dei delitti di ingiuria e diffamazione.

Secondo il provvedimento impugnato, l'applicabilità dell'esimente non può essere limitata al delitto di ingiuria e diffamazione, come testualmente previsto dalla norma, ma va esteso alla fattispecie di cui all'art. 660 cod. pen.

Le costituite parti civili (omissis) , (omissis) , (omissis) (omissis) e (omissis) ricorrono per cassazione ai soli effetti civili, deducendo, ai sensi dell'art. 606 primo comma lett. b) cod. proc. pen. e in relazione all'art. 660 cod. pen., l'inosservanza e l'erronea applicazione della legge penale, in quanto il legislatore non avrebbe codificato la scriminante di condotte siffatte mentre, nel caso di specie, solo il comportamento dell'imputato sarebbe qualificabile come molestia; d'altronde non sarebbe emerso alcun comportamento illecito posto in essere dal (omissis), nemmeno la violazione del regolamento condominiale.

Con memoria difensiva, l'imputato (omissis) deduce l'inammissibilità del ricorso delle parti civili, per violazione dell'art. 576 cod. proc. pen., non avendo le stesse alcuna possibilità di impugnare la sentenza di assoluzione di primo grado, con una mera rivalutazione dei dati probatori acquisiti.

Inoltre, con riferimento alla motivazione della sentenza, il giudice sostanzialmente avrebbe evidenziato che la condotta non fosse da attribuire a "biasimevoli motivi", cioè a una condotta che comportasse una disapprovazione per la futilità del motivo che l'ha originata, rispetto a preesistenti regole giuridiche, di costume e di convivenza sociale; pertanto, difetterebbe un elemento costitutivo del reato.

(omissis) eccepisce, infine, la prescrizione del reato intervenuta nelle more del processo, agli effetti della conseguente declaratoria di estinzione del reato ex art. 129, cod. proc. pen., in quanto la condotta contestata sarebbe cessata il 2 ottobre 2011 e sarebbero trascorsi più di cinque anni.

CONSIDERATO IN DIRITTO

Il ricorso delle parti civili è fondato e contrariamente a quanto eccepito dal (omissis) è ammissibile perché la parte civile può impugnare ai meri effetti civili la sentenza di assoluzione dell'imputato, ai sensi del chiaro disposto dell'art. 576 cod. proc. pen., mentre al momento della pronuncia della sentenza impugnata il reato non era prescritto.

L'art. 599 comma secondo cod. pen. prevede una condizione di non punibilità che, per espressa disposizione di legge, si applica solo agli artt. 594 e 595 cod. pen.

La disposizione trova la propria *ratio* nella condizione di colui che subisce una aggressione verbale con caratteri ingiuriosi o diffamatori; situazione che ha un particolare rilievo per il legislatore al punto da escludere conseguenze penali per la reazione della vittima di tali azioni, quando si viene a delineare una peculiare situazione soggettiva di tipo emotivo, apprezzata dal legislatore in termini di inesigibilità.

L'esimente ha, di conseguenza, dei precisi limiti oggettivi e soggettivi indicati dalla norma e non appare suscettibile di applicazione analogica.

Per l'applicabilità dell'esimente, occorre che la reazione sia conseguenza di un fatto che, per la sua intrinseca illegittimità o per la sua contrarietà alle norme del vivere civile (Sez. 5, n. 9907 del 16/12/2011, Rv. 252948), abbia in sé la potenzialità di suscitare un giustificato turbamento nell'animo dell'agente, anche in assenza di proporzione fra la reazione ed il fatto ingiusto altrui.

Ritiene però il Collegio che la reazione della vittima di tale condotta abbia la rilevanza esimente voluta dalla norma solo quando integri i reati testualmente indicati dall'art. 599 cod. pen.: ingiuria o diffamazione (artt. 594 e 595 cod. pen.); ora – dopo la novella del 2016 – solo quello di diffamazione.

Non è ammissibile l'estensione analogica della scriminante, come è stato ritenuto nella sentenza impugnata, in modo da comprendere pure il reato di molestia o di disturbo alle persone previsto dall'art. 660 cod. pen.

D'altronde, confligge con tale interpretazione la stessa *ratio* e la struttura della scriminante che ha natura tutta soggettiva, per la particolare considerazione data dal legislatore allo stato d'ira determinato dal fatto ingiusto altrui, subito dopo che esso si è verificato.

Solo nel momento in cui viene percepito e immediatamente dopo tale istante, il fatto ingiusto altrui può avere tale rilevanza esimente, esentando da pena colui che, in uno stato psicologico d'ira, reagisce.

Nella stessa Relazione al Re sul codice penale si legge che il requisito della immediatezza è stato introdotto per non confondere la provocazione con la vendetta, di guisa che la *ratio* di inesigibilità dell'esimente è sottesa alla provocazione, che già è contemplata come circostanza attenuante comune e, nella speciale materia dei delitti contro l'onore, eccezionalmente manda esente da pena l'autore del reato, pur lasciando in vita le eventuali conseguenze civili, per l'incontenibilità dell'impulso emotivo dello stato d'ira, che la caratterizza quale causa speciale di esenzione dalla pena.

Si tratta, quindi, di una esimente la cui *ratio* risiede esclusivamente in una scelta di mera opportunità fatta dal legislatore, che concerne solo determinati delitti contro l'onore.

Il legislatore, invece, attraverso la previsione nell'art. 660 cod. pen. di un fatto recante molestia alla quiete di un privato, ha inteso tutelare anche la tranquillità pubblica per l'incidenza che il suo turbamento ha sull'ordine pubblico, data l'astratta possibilità di reazione delle persone offese, pertanto, rispetto a detta contravvenzione viene in considerazione l'ordine pubblico, pur trattandosi di offesa alla quiete privata, infatti il reato è perseguibile di ufficio.

Il reato, pertanto, è plurioffensivo (Sez. 1 n. 12303 del 28/02/2002).

Per di più, di fronte ad un comportamento reiterato o prolungato nel tempo che si concretizza in semplici rumori molesti, si è oltre l'ambito ristretto in cui il legislatore ha dato eccezionale rilevanza esimente a uno stato emotivo momentaneo che, per la sua improvvisa intensità, comprime la capacità di ponderazione e controllo delle proprie scelte di condotta.

La sentenza impugnata, pertanto, lungi dal considerare assente un elemento costitutivo del reato di molestie, per come sostenuto in ricorso dal ^(omissis), ha incentrato la propria decisione sulla ritenuta estensione analogica della speciale causa di non punibilità dell'art. 599 comma 2 cod. pen.

Tale situazione si evince dal riferimento alle "condotte ritorsive" fatto a pag. 4 e alla estensione del "motivo ritorsivo quale causa di non punibilità ex art. 599 comma 2 cod. pen.", spiegata a pag. 6 della sentenza.

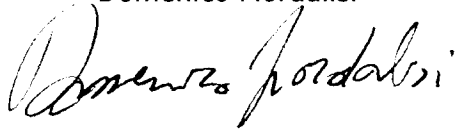
Nel provvedimento in esame ~~invece~~ vengono interpretati in modo errato gli artt. 599 e 660 cod. pen. e lo stesso deve quindi essere annullato con rinvio al giudice civile competente per valore in grado di appello per l'esame della domanda delle costituite parte civili.

P.Q.M.

Annulla la sentenza impugnata agli effetti civili e rinvia al giudice civile competente per valore in grado di appello.

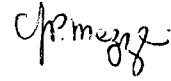
Il Consigliere estensore

Domenico Fiordalisi



Il Presidente

Antonella Mazzei





CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
UFFICIO COPIE UNIFICATO

Copia ad uso studio che si rilascia a richiesta di **IL SOLE 24 ORE.**

Roma, 03 aprile 2018

La presente copia si compone di 5 pagine.
Diritti pagati in marche da bollo € 1.92